

Geronimo Stilton

LA BANDE DESSINÉE 1

ENQUÊTE DANS LES ÉGOUTS PUANTS

Avec Tom Angleberger d'Elisabetta Dami

Couleurs de Corey Barba

Texte français d'Isabelle Fortin



Catalogage avant publication de Bibliothèque et Archives Canada

Titre: Enquête dans les égouts puants / Geronimo Stilton ; illustrations de Tom Angleberger ; texte français d'Isabelle Fortin.
Autres titres: Strano caso della pantegana puzzona. Français.

Noms: Stilton, Geronimo, auteur. | Angleberger, Tom, illustrateur. | Dami, Elisabetta, créateur.

Description: Mention de collection: Geronimo Stilton : la bande dessinée : 1 | Basé sur une histoire par Elisabetta Dami. |

Traduction de : The sewer rat stink, lui-même traduit de l'italien : Strano caso della pantegana puzzona.

Identifiants: Canadiana 20210175877 | ISBN 9781443190732 (couverture souple)

Vedettes-matière: RV/MGF: Romans graphiques.

Classification: LCC PZ23.7.S75 Enq 2021 | CDD J741.5/945--dc23

D'après *Lo strano caso della pantegana puzzona* (titre original) copyright © Mondadori Libri S.p.A. pour Piemme Italia, 2018.

Copyright © Atlanfyca S.p.A., 2020.

Copyright © Editions Scholastic, 2021, pour le texte français.

Tous droits réservés à l'exception des droits de publication italiens, réservés à Mondadori Libri S.p.A.

L'éditeur n'exerce aucun contrôle sur les sites Web de tiers et de l'auteur, et ne saurait être tenu responsable de leur contenu.

Les noms, personnages et traits distinctifs de GERONIMO STILTON sont déposés. Geronimo Stilton est une marque commerciale, licence exclusive d'Atlanfyca S.p.A. Tous droits réservés. L'auteur a revendiqué ses droits moraux. geronimostilton.com

Stilton est le nom d'un célèbre fromage anglais. C'est une marque déposée de Stilton Cheese Makers' Association.

L'hymne national du monde du dessous a été adapté et composé par Oscar Angleberger.

Ce livre est une œuvre de fiction. Les noms, personnages, lieux et incidents mentionnés sont le fruit de l'imagination de l'auteur ou utilisés à titre fictif. Toute ressemblance avec des personnes, vivantes ou non, ou avec des entreprises, des événements ou des lieux réels est purement fortuite.

Il est interdit de reproduire, d'enregistrer ou de diffuser, en tout ou en partie, le présent ouvrage par quelque procédé que ce soit, électronique, mécanique, photographique, sonore, magnétique ou autre, sans avoir obtenu au préalable l'autorisation écrite de l'éditeur. Pour toute information concernant les droits, s'adresser à Atlanfyca S.p.A., Via Leopardi 8, Milan 20123, Italie.

Édition publiée par les Éditions Scholastic, 604, rue King Ouest, Toronto (Ontario) M5V 1E1

5 4 3 2 1 Imprimé en Chine 38 21 22 23 24 25

Texte de Geronimo Stilton
Idée originale d'Elisabetta Dami
Titre original : *Lo strano caso della pantegana puzzona*
Couverture et illustrations : Tom Angleberger
Couleurs : Corey Barba
Conception graphique : Phil Falco et Shivana Sookdeo
Directeur artistique : Phil Falco

CHAPITRE UN

GORGONZOLA,
CHAUSSETTES
QUI PUENT OU...
PIPI DE CHAT?



Ah! Quelle
ma-gni-fi-que
matinée
BRUMEUSE!

Oh, j'ai oublié
de me
présenter! Mon
nom est
Stilton...



**Geronimo
Stilton!**



Je dirige
**L'ÉCHO DU
RONGEUR!**



Mais j'écris aussi
un livre, qui va
s'intituler...

**QUELLE
PUANTEUR!**





Non, ce n'est pas le titre du livre!

J'ai dit ça à cause...

de l'odeur

HORRIBLE!



Mes moustaches s'en tortillaient de dégoût!



*Le gorgonzola est une sorte de fromage.



Tout le monde s'entendait
néanmoins sur une chose...



Une seule souris semblait ravie.



